If you liked this manga, please support the mangaka by liking this series on Comic Polaris or by purchasing it if a local translation comes into your local bookstore.
Translator xah
Proofreader Rei
Editor xah
QC The Useless Translator
http://ckmscans.halofight.com

KAICHOU-KUN
NO SHIMOBE
BAD CHILDREN
MUST BE PUNISHED!!
CHAPTER 03
HOZUNO MIYAKO

impatient, impatient, impatie
HEY, HIRA-YAMA,
ARE YOU LISTENING TO ME?
MY NAME MAY BE HIRAYAMA, BUT YOU MUST PRONOUNCE IT CORRECTLY.
WHATEVER, WHO CARES?
The school pres opposite me is actually the son of the head of a yakuza family.
Due to his personality, he is not allowed to inherit the family.
So here he is at school, pretending to be an innocent little kid.
MAYBE HIS STUPID BRAIN IS PLOTTING ON HOW TO TAKE OVER THE WORLD
Apparently someone is spying on him
HUH?
And unfortunately, I have become acquainted with this scoundrel.

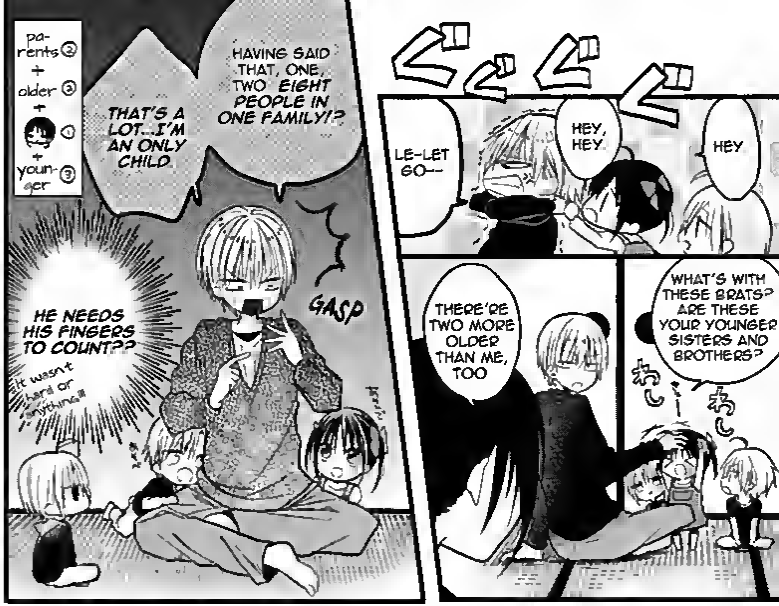
He found out about my secret,
You must not tell anyone, if you do, I'll tell the whole school about your secret!!
and I ended up being black-mailed
HOW PITIFUL..
CAN YOU?
Come to think of it, he really likes shouting in the library
I ASKED YOU, CAN YOU?!
SEEZ, WHAT? I'M IN THE MIDDLE OF RECALLING SOME PAINFUL MEMORIES!
LET ME SPEAK! THIS SATURDAY, MY PARENTS ARE COMING TO THE PARENT MEETINGS, OKAY!
don't tell me you don't understand that!
PARENT MEE-TINGS?

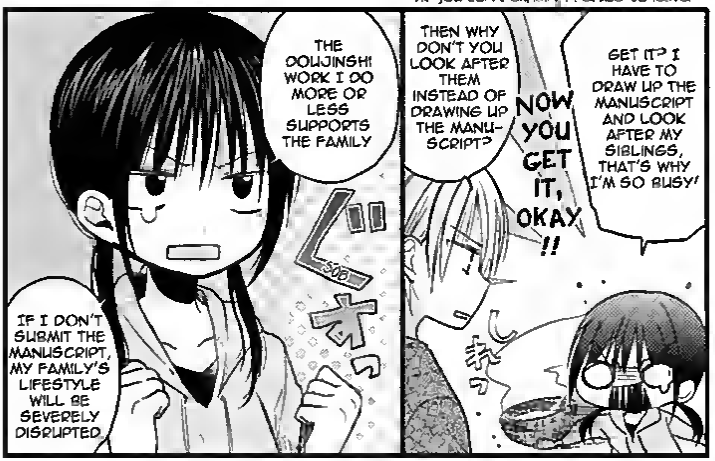
THE TEACHER SAID THAT IT'S ABOUT TIME TO HAVE A MEETING SO THAT EVERYONE KNOWS EACH OTHER BETTER
How complicated
I DON'T HAVE TO GO,
BUT I'M SO POPULAR THAT THERE'LL DEFINITELY BE PEOPLE WHO WANT TO MEET MY PARENTS
SO WHO'S COMING ?
MAY 21
PARENTS
Please GO
WHY DON'T YOU EVER LISTEN TO ME...?
BUT I'M NOT GOING
EH?
HAVING SAID THAT, I GUESS IT'S UNNECESSARY FOR ME AND I'VE NEVER TALKED TO ANYONE ELSE BEFORE. BESIDES, IT'S DIFFICULT TO CONVINCE MY PARENTS, AND AT HOME, I STILL HAVE TO DRAW THE MANUSCRIPTS AND WATCH ANIME
SAY, HOW BADLY DO YOU WANT TO NOT FIT INTO SOCIETY?
SIGH...I'M BUSY ON SATURDAY ...AND ON SUNDAY, TOO
HA!? WHY NOT?
What's wrong with that?

IF YOU'RE GOING TO BE HONEST, DO IT PROPERLY
It's because I have to constantly smile during the parents' meeting and I need to bring someone along to occasionally flare up at.
NO, I'M NOT GOING.
I DON'T CARE ABOUT ALL THAT, JUST COME!
EVEN WITHOUT ME, THE MEETING WILL HAVE TO GO ON, RIGHT!?
a depressing thought
GOOD
IT'S TOMORROW, I SHOULD BE ABLE TO MAKE IT
ANYWAY, I AM NOT GOING! HIRAYAMA IS NOT GOING
MY PLANS MUST NOT BE RUINED JUST BECAUSE OF PARENTS' MEETINGS
onee-cha-n
a guest-- a guy with golden hair--
.. THAT'S RIGHT! I HAVE TO MAKE IT!
SHOO HIM AWAY
AND THEN TELL HIM THIS "ROLL IN THE MUD! YOU STUPID BASTARD!!"

SORRY.
WHO'S THE STUPID BASTARD?
YOU'RE PRETTY SPOILT FOR A BRAT; WATCH YOUR MOUTH OR I'LL KILL YOU.
BUT HE'S ALREADY INSIDE...
I'M NOT INTERESTED IN AN ELEMENTARY KID LIKE YOU, BUT I'LL PROVE YOU MY WORTH THROUGH OTHER WAYS.
WHY DIDN'T YOU COME?
EITHER YOU GO NOW OR YOU GET KILLED, TAKE YOUR PICK
HIRAYAMA CAN'T GIVE YOU ANY-THING
AND I TOLD YOU, I'M NOT GOING.
HIRAYAMA-SAN,
DO YOU REALLY NOT WANT TO BE WITH ME...?
HEY...
how many times have I told you?

I WONDER HOW YOU'LL STOP ME.
EH, WHO DO YOU THINK I AM? I AM THE WORLD'S NUMBER ONE SCHOOL PRES-SAMA!
PLEASE GO AWAY.
WHAT'S WRONG? SHY?
NO, YOU'RE ACTING LIKE A PERVERT.
COME TO THINK OF IT, YOUR HOUSE IS PRETTY SMALL.
HOW LONG HAVE YOU LIVED HERE?
AH, MO-THER,
THIS IS SUCH A CUTE LITTLE HOUSE!
HI, SORRY FOR BOTHERING YOU, MY NAME IS KUJOU.
JUST KIDDING.
HEY, ONIICHAN, WHO ARE YOU? HER FRIEND?
That guy, his expression before was definitely fake
You probably thought that your acting is very convincing though
Hurry and show us your real self


parents ②
+
older ③
+
①
+
younger ③
THAT'S A LOT...I'M AN ONLY CHILD
HAVING SAID THAT, ONE, TWO EIGHT PEOPLE IN ONE FAMILY!?
GASP
HE NEEDS HIS FINGERS TO COUNT??
It wasn't hard or anything!!!
ど ど ど ど
LE-LET GO--
HEY, HEY
HEY
THERE'RE TWO MORE OLDER THAN ME, TOO
WHAT'S WITH THESE BRATS? ARE THESE YOUR YOUNGER SISTERS AND BROTHERS?
ふ
ふ

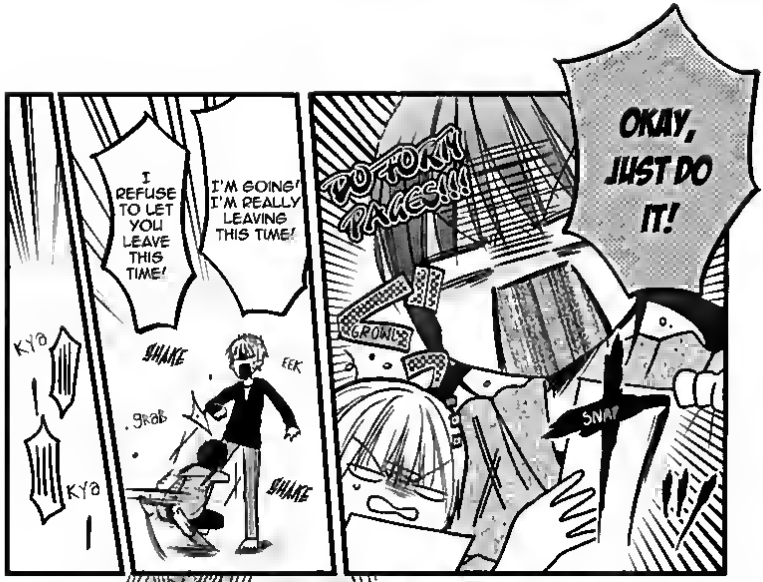

!!If you don't explain, I refuse to leave.
THE DOUJINSHI WORK I DO MORE OR LESS SUPPORTS THE FAMILY
IF I DON'T SUBMIT THE MANUSCRIPT, MY FAMILY'S LIFESTYLE WILL BE SEVERELY DISRUPTED
-500
THEN WHY DON'T YOU LOOK AFTER THEM INSTEAD OF DRAWING UP THE MANUSCRIPT?
NOW YOU GET IT, OKAY!!
GET IT? I HAVE TO DRAW UP THE MANUSCRIPT AND LOOK AFTER MY SIBLINGS, THAT'S WHY I'M SO BUSY!

HEY, YOU GUYS ARE BADMOUTHING YOUR OWN FAMILY YOU KNOW
THAT'S RIGHT, THAT'S RIGHT IF ONEECHAN DOESN'T WORK...
BESIDES, IF SHE DIDN'T EARN MONEY, WHO WOULD SUPPORT SUCH A DISGUSTING HOBBY?
YEAH, YOU SHOULDN'T ACCUSE ONEECHAN
IF IT'S SOMETHING I LIKE DOING, I DON'T FEEL TIRED.
I only contribute to a small amount of the family's savings anyway.
DON'T YOU EARN MORE MONEY THROUGH LABOUR WORK?
NO, I PREFER TO EARN MONEY THROUGH SOMETHING I LIKE DOING
EH? HEY, WAIT...
YES~!
IF YOU HAVE NO INTEREST, PLEASE LEAVE KIDS, TAKE HIM OUT!
Are otakus meant to be like that...?
HEY, SCHOOL PRES, WHY DON'T YOU DRAW SOME DOUJINSHI, TOO? I'M IN THE MIDDLE OF DEVELOPING THE MAIN CHARACTER OF THIS STORY!
hey
hey
HEY, DON'T CARRY ME...
WAIT...

WHY DID YOU COME BACK? HEY, DIDN'T I TELL YOU TO GIVE UP??
WHAT-EVER, LET ME IN
An hour later
Thanks for what happened earlier
GOOD EVENING.
HERE
A BOMB?!
Sigh, this isn't like him at all
倹約
IT'S... CAKE.

IT'S THE LEFTOVERS FROM THE MEETING.
REMOVE YOUR FEET PLEASE.
IS IT REALLY ALL RIGHT FOR ME TO HAVE IT?
WHY DID YOU GIVE THIS TO ME?
TUG TUG
IT WAS PART OF A PLAN TO BOOST MY POPULARITY.
WHO'S GOING TO HAVE THE REST OF THE CAKE?
AH, I'LL GIVE IT TO HIRAYAMA-SAN, WHO DIDN'T COME TODAY
TUNNELTUNNEL
AS EXPECTED OF SCHOOL PRES!
SHOULD'VE KNOWN THAT...
HEY KIDDIES, PREPARE A PLATE FOR ME, OKAY?
EH, YOU'RE NOT GOING HOME?!
yes s!
cake!
yippee!
I'M JUST HERE TO HELP,
AFTER ALL, YOU SHOULD BE GRATEFUL THAT THE SUPERIOR I AM EATING FOOD WITH YOU
SHIP
フッ
(they don't usually get cake.)

EH?
THAT'S RIGHT, SCHOOL PRES HANDS MUST BE PRETTY NIMBLE AS WELL, RIGHT?
SINCE YOU WANT TO STAY AT MY HOUSE SO BADLY, THEN PLEASE DO
Nii-chan, is strawberry a good enough flavour for you?
DRAG DRAG
PULL, PULL
DAMN BRAT, WHO DO YOU THINK I AM...?
WHY THE HELL DO I HAVE TO DO THIS?
HEY...
SCRITCH
SCRATCH



▲ Pressuring atmosphere

I'LL DEFINITELY HAVE MY REVENGE SOMEDAY
THAT'S OK YOU'RE SCARY BUT I'LL DEFINITELY MAKE IT IN TIME TOMORROW
I'LL DEFINITELY HAVE MY REVENGE SOMEDAY
YOU DON'T HAVE TO SAY EVERYTHING TWICE I UNDERSTAND PERFECTLY WELL
Not in the mood
BYE-BYE
GOOD WORK, THOUGH YOU SEEM RATHER UNWELL!

To be continued!!

THE WINNER OF THIS CHAPTER IS HIRAYAMA! ★